昭和二十一年六月一日（第三種郵便物認可）

いわき民報

電話三八一番
平市田町四八
編輯兼發行人　千葉克巳
印刷人
日刊（但月曜を除く）
定價一部一円五十錢
一月四十円

發行所
いわき民報社

榮冠は果して何處へ

郡下中學校對抗野球組合せ決る

敎組石城支部には四、五の兩日湯本、常磐兩小學校庭で郡下中學校對抗野球大會を開く參加二十四チームで一日湯本校で主將會議を開いた結果、その組合せは左の通り決つたが、優勝候補としては常磐、小名濱、錦の三チームがあげられ、これに内郷一中、全二中、四倉、赤井一中等が迫るものとして大きな興味をかけられている、なお入場式は四日午前八時半から常磐校に行うが常磐民謡も後援全員に參加準備をほか優勝旗も平市大塚運動具店から寄贈となつた

【常磐球場】
（イ）大浦―入遠野
（ロ）好間―泉
（ハ）植田―高久
（ニ）常磐―小名濱
（ホ）磐崎―イの勝者
（ヘ）ホの勝者―ロの勝者
（ト）ハの勝者―ニの勝者
（チ）ヘの勝者―トの勝者

【湯本球場】
（1）渡邊―飯野
（2）赤井一―内郷二
（3）内郷一―川前
（4）磐間―四倉
（5）赤井二―上遠野
（6）錦―神谷
（7）江名―湯本
（8）草野―1の勝者
（9）2の勝者―3の勝者
（10）4の勝者―5の勝者
（11）6の勝者―7の勝者
（12）8の勝者―9の勝者
（13）10の勝者―11の勝者
（14）12の勝者―13の勝者
◇決勝戰
チの勝者―14の勝者

漸く喧しい社會問題化

市街地工場と騒音問題

産業の再建生産の増強をめぐり市街地に復活した群小工場と附近住民が騒音問題を中に對立、工場側が「インフレ抑壓の生産増強を考え少し位は附近でも忍ぶべきだ」といえば、住民側は「新憲法で確立された國民の生活權をどうするか」と應酬、いがみ合いの末は監督官廳等への陳情となり、喧しい社會問題化し各關係官廳をなやましている、これもその一例で平勞働基準監督署へ持ち込まれたものであるが、この裁定は果してどうなるか今後の工場設置問題等への大きな影響を及ぼすので、各方面から成行を頗る重視されている

湯本吹谷住民善處陳情

新妻製粉工場の深夜業に對して

湯本町吹谷精米業新妻賀氏經營の製粉工場は麥の收穫と端境期を迎え去月二十日ころから注文殺到徹夜作業を續けている、畫間はさしてひびかぬものゝ夜ともなれば周圍の靜寂を破ることおびただしく、おまけにモーターの振動も強く響くため、近隣の家庭は安眠を妨害されるので遂に問題化し、佐藤正太郎さん始め十二世帯がこの騒音防止について新妻氏と交渉を重ねたがらちがあかず加るに新妻氏側は事業擴充のためボイラーの設置をも計畫、着々準備を進めている始末に、遂に近隣も深夜作業の中止、モーター設備の制限といもにボイラー設置は余りに近接家屋と密接し過ぎ火防上からも危險至極であるから工事を中止せしめるべきだと、連署の上、去る二十八日湯本町役場に陳情すると各料理店の出入にも影に添う如くふるまつているのには驚かされ、杉田とは何者そという聲を至るところで聞く。ところが彼氏は過般市民の間から約二百万円の寄附金を募集した、平防犯協會遠備會の副委員という肩書のあることを知つたら、市民は矢吹公安委員以上にびつくりするのではない。

多數市民の知りたがつている杉田なる人物を紹介することが、本紙購讀者に對する忠實なるゆえんであると思考されるから、本社の調査網に入つた部分を御紹介する。

彼氏は奈良縣の出身で、晋燈消しの藥を背負つて行商に來平し、その都度鈴木市長さんの經營に成る泉屋旅館に止宿し、何年か前に知己を得て平市に腰を据えたのだそうである。現在藥を賣っているかどうか何を商賣にしているのか、殘念ながら調査表に出ていないが、鈴木市長の見分であるとかの風說には全く困つたものである

鈴木傳明氏は「警察署で度々杉田に會うから、君は警察の囑託になつたのか」と訊ねたことがあると述懐しているが、惠賀彼氏は吾等新聞記者をして「警察官かうちでも、矢吹公安委員はとも角鈴木市長が推薦し、市會がこれを承認して公安委員という最高の名譽職についたものであるから、當時市民をびつくりさせているだけ、多少市民に知られているが、杉田なる人物が今野檢事の來平に際して停車場にこれを出迎え、末廣旅館を提供し、甲陽館でも殆んど今野檢事の身邊を離れず、田舞、のんき、大貞うも知事と平勞基監督署へも請願したのみか三十一日には代表三名が平勞基監督署へ出頭、罷狀を披瀝すると同時に善處方を申出たものである

勞基監督署手を燒く

取締り法規もなくまた權限としてなし

これに對し勞基監督署としても取締り法規等もなし權限もないので、簡單に手のつけようもない、結局双方の理解と互讓精神による妥協をなさしめるほか手はないものとみておりかつ下手にすると却つて惡化を助長せしめることにもなるとあつて極めて慎重な態度で研究を進めている

今後七時ころ終業

ボイラー心配なし

新妻工場主の談

右に對し當の新妻氏は語る

上からの命令で如何しても早く製ふんしなければならない爲十日ほど徹夜作業したが、どうやら一段落となつたので今後は七時ころには終業させたいと思つているボイラー設置も煙瓦を積み煙突も出來るだけたかくするから火災防止は心配はないと考えている、然し近くご近所の方や關係者にも集つていたゞき何とか円滿に解決したいと念じている

要望は飽迄貫徹を期す

吹谷住民代表の談

佐藤正太郎氏等近隣の代表者連は語るボイラーは完全な防火設備をするといつても、これから火災季節に入るのでありかつ住宅雖の析柄万一のことがあつては絶對に取りかえしつかぬからあくまでやめて貰いたい、又騒音と振動は何とか改善して貰はぬと勤人は兎も角常時家にあるものにとつてはたまらない、病氣になつてしまう新妻さんの立場も考えるし食糧關係の事業の重大さも考えるが、自分たちの身体をこわしたり、商賣に影響されたりするのでは堪え切れない、斷乎要望の貫徹を期す

深夜業中止等で妥結

昨夜湯本町役場で關係者懇談

【別項】湯本町吹谷の騒音問題の關係者懇談會は二日夜七時から平勞基監側の參加も得て湯本町役場に比佐町長その他を圍んで開いた結果

◆深夜業は今年中は中止する

◆モーターの振動などによる防音及び防震裝置については研究の上裝置設備をするが、なおその具体的内容は追て明示する

◆ボイラーは出來る限り完全な防火設備をして設置するがそれでもなお火災などで生命財産に被害を與えるし場合は當方で補償する、しかしその内容は追て研究の上これまた後で明示諒解を得る

◆ボイラー設置に基き煙突も勿論法規に基きグッと高くする

を基本として各項の具体的内容は早急にとりきめて明示する事となり、一應の妥協が成立した

軟式野球

地區代表の一組合せ決る

十日の初日に出場

十日から福島市營球場に開く第一回縣綜合体育大會軟式野球の組合せは決定したが、石城地區代表の常磐炭鑛は第一日目に會津竹田チームとオール勿來は飯坂チーム、推薦出場の平クも第二日目に會津鐵クラブと對戰することになつた

軟式野球の地區代表

常磐鑛と全勿來

平クは推薦出場

縣綜合体育大會並に國民体育大會石城地區野球後選は一日者、要保護者援護問題等或は植田町の青年男女智識層を以て組織する植田青年民主會では民自黨の鵜内正一代議士を招き、四日午後七時から町役場會議室に時局問題を聽く座談會を開くことに決定したが植田町の外錦山田兩町村の男女青年にも呼びかけているから盛況を豫想されている

關内代議士に聽く

植田青年民主會員劍な催し

民主會側の要望するところは、關内代議士の第二國會報告後、政府の經濟五ヶ年計畫、反共法文化問題、取引稅の是非、憲法改正と天皇退位問題、專業者團体法など當面の重要案件を殆んど網羅し、眞劍な討論が行なはれるものと期待されている

湯本方部民生委員協議

あす湯本町役場で

あす湯本町役場で、内郷町、磐崎村及び湯本町の民生委員約六十名は明四日午前九時から湯本町役場會議室に地方事務所佐藤民生課長等をかこんで「民生委員方部別協議研究會」を開き、浮浪者や不良少年の補導對策や引揚者、要保護者援護問題等或は民生委員の要望するところ

專修大學野球部迎え

平クと常磐炭鑛が對戰

磐城スポーツ連と常磐炭鑛の共催で東都六大學の雄專修大學野球チームを迎えて來る五日十時から市營グラウンドに於て地元平クラブ、常磐炭鑛との試合を擧行する

行れたが左の戰績で常磐炭鑛とオール勿來が代表權を獲得しだが、平クラブは推薦で出

先般實施を見た「兒童福祉法」の趣意の徹底普及等につき懇談研究することとなつた

大野村に疑似腦炎

大野村白岩炭鑛坑夫石川克巳（三二）は一日發病、三日全村玉山佐々木醫師の診斷で疑似腦炎と決り隔離された

二阪の殺人未遂

獵銃で知人宅の二男を射つ

三日午前十時ころ三阪村中三（二五）は知り合いの全村山形源平さん（五四）方に赴き長男源治（二三）の獵銃を無斷で持ち出さんとするのを二男義術（一〇）が取りかえそうとすると射そと脅し義術が逃げるところ射撃左胸部と左頭部に散弾を命中させ昏倒せしめた、急報により守郎は駆付けた消防團員に捕われた、一方義術は小野新町の醫師で手當中だが生命は取り止める犯人守郎は復員後全村吉田榮助さん長女ミツエさん（二八）

赤井獄藥人出約二萬

石城の鎮魂赤井獄藥師の大祭は二日宵祭三日本大祭が挙行されたが例年より人出は少かつたがそれでもザット二万人の人出で賑つた

引揚戰災者に布團配給

市社會課では昨年引揚者並に戰災者から希望を募つたフトン七十五組が到着したので近く配給することに決つた、價格は一組二千四百十三円三十二錢

結核と性病豫防講演會

近く映畫會も計畫

結核豫防世話委員會並に性病豫防委員會の合同會議は二日午後三時より平病院を開き來る十六日午後六時より公會堂日本間に結核と性病豫防講演會を開く事に決定した、講師は結核關係を磐城平病院長、性病關係平保健所所長頭技師が當る豫定で特に當日は性病豫防法の實際指導についても計畫をたてている、なおこのほか結核、性病豫防の映畫の會も近く開く豫定

理髮業者への白衣配給遅過

この程開かれた衣料品割當諮問委員會で市側代表より地元側業者の要望として申請中だつた理髮業者へ白衣とタオルを配給する件はようやく通過したので近く配給割當がある、これによつて現在の理髮業者も衛生的になつたわけで喜ばれている

いわき十三

◇市街地下場の騒音問題が然社會問題化す、いつたいせよかくで都市計畫の夥然たる實現が望まれる

◇近ごろ殺人の多いこと、荒ぶ世相は急ピッチだが對策はいつも評定倒れですナ

◇正しい仕事では食えません餓死と引替えでは勤まりません…サテもネエ！

獵奇

趣味家待望の特種文獻資料寫眞其他趣味品分讓します詳細說明書切手拾円でお送りします

岡山縣玉野市玉城山町二三　不二書房

壇論報民

杉田松太郎とは

丸公魚市場の不正事件なるものは、吾等市民に大きい示唆を與えてくれたが、この事件を通し、市民の間に大きゝクローズアップされたのは、公安委員矢吹大一郎氏と杉田松太郎なる人物であつた。この御兩人の

いわき民報

御用は良心的の
茂木カメラ
平市和通り

榮移轉御挨拶

新築工事中の當店店舗落成八月三十日より新店舗において御用を承ることになりました。何卒倍舊の御引立をお願い致します

昭和二十三年八月三十七日

日本勸業銀行平支店
支店長　嘉悦龍雄　外店員一同
平市三丁目六番地（電三六八、九一三）

開業御挨拶

私こと今回塗裝工事の請負と各種塗料の販賣を開業いたしました。就きましては絶に優秀なる技術者と自慢の出來る色々の塗料とを豫富に取揃え「速く良く廉く」を絶對の眞條として奉仕いたしますから何卒多少に拘らず御用命の程を切願いたします。

坂本浩志

塗裝工事の請負
各種塗料の販賣
旭塗裝工業株式會社
營業所　平市仲町二三　電九八〇番

内科
小兒科
三井醫院
三井五郎
電六一五

平市仲田町六九
内科
小兒科
三井醫院
三井五郎
電六一五

外科
小兒科
若松醫院
若松信吾
小野彌久
（入院室完備）平市大町二三　電五〇五番

師のホレチック
デモクラシー講演會
一日平市二中學校で

（既報）平第二中學校では一日午前十時より市民に開放され、双葉大野村に住む牧師ホレチック氏夫婦を招きデモクラシー講演會を開き生徒たちに多大の感銘を與えたが當日の講演要旨次の通り

夫人の挨拶　皆さんの楽しい夏休みは終りましたね。これから一生懸命勉強して下さい。私は日本の夏休みが一ケ月だと聞いてびっくりしました。アメリカの夏休みは三ケ月です。日本へ來て私の心は重いのです。日本人が私達の神様を知らないからです。私達の神様は大いなる愛の神様です。どこへ行つてもよろこび と安心とを與へて下さいますようお早くこの神様を信じて、まことの安心をいただいて下さい。

ホ師講演　グット、モーニング、スチューデンツ、今日はほんとに良いお天氣ですね太陽は輝き、鳥は歌ひ、子供達は外で遊んでいます。皆んなよい氣持ちです。私は愉快です。今朝はほんとに幸福です。どうか皆さん勉強に精出して下さい。（以上英語で以下通譯なしの日本語で）

お分りになりましたか。私と家内は一年前に日本に來ました。私達は日本が大好きです。私達は日本人を愛します。私の話はむづかしいと思ひます。意味ではありません。言葉が不自由ですから。どうぞがまんして聞いて下さい。

大戦後日本に新しい憲法が作られて自由と民主々義とが保證せられました。ですから日本人は自分で考えて新しい國を作るようにしなければなりません。そのためには學校制度が一番大切です。あなた達は何のために學校へ行きますか。

よい點を取るためにゆくのは間違いです。自分で考える力を養うためでなければなりません。澤山の本を暗誦して、いろ〳〵の智識を一杯頭の中につめこんでも實際生活に應用しなければ損です。役に立ちません。智識と共に智慧が必要です

日本人は戰爭後も政府の考えに從いました。長い間の習慣で自分で考えることはむづかしいのですね。けれども自分で考えることが大切です。

民主々義は言論、新聞、宗教等の自由を要求しますけれども、民主々義は愛の土台の上に築かれなければなりません自分の事と同時に隣人の事も考えなければ民主的とは申されません。

この精神はキリストの精神から來るものです

凡ての文化は靈的原則から作られます。八十年前アメリカは日本に民主々義を與えようとしましたが靈的基礎がなかつたために失敗しました

聖書の中で一番有名な句はヨハネ傳第三章十六節であります

「それ神はその獨子を賜うほどに世を愛し給へり　すべて彼を信ずる者の亡びずして永遠の生命を得んためなり」

大戦中戰死した一日本人のポケットの中から一枚の紙片が發見されました。それにはこの聖句と自分の考へとを誌してありました。

彼はクリスチャンであつたことを私は確信いたします

彼の考へは次のように誌されてありました。

一、神は最も愛に富み給う

二、イエス様は最も大きい贈り物

三、信ずる者は永遠の生命を所有す

世の中には母性愛や肉親の愛があります。けれど神様の愛は最も大きくその深さ廣さは知ることが出來ません。

神様は世界をつくられました。今もなお働いて居られます。私共が罪を犯しても、離れて行かうとしても、猶愛して下さいます。

日本の習慣では、いろ〳〵の贈り物をいたします。私達はアメリカにいた時よりも日本に來て澤山の贈りものをいただきました。神様は人間に贈り物を下さいました。即ち獨り子たるイエス様を私達罪人のために與へ下さいました。イエス様は神の愛を敎えるために來られました。そして十字架にかゝつて人類の罪のあがないをして下さいました

人間の肉体は死によつて消滅します。けれど神の愛を信じキリストのとく罪を信じるならば、その魂は永遠に生きます。

ある子供を連れて散歩していた父親がいいました。

「こらん。あの家の窓にある旗の上に星の印が書いてあるでしょう。あすこの息子さんは戰死されたのですよ」

やがて湖のほとりに來ますと一番星を見付けた子供がいいました

「お父さん。ごらんなさい。神様の空に星が出ています。神様の息子さんも戰死されました」

そうです。戰死された神様の息子さんとは誰でしょう。今、新しく民主的國家を作ろうとしている皆さんがクリスチャンになりますならば、あなた達の生活のために、大變いいことです。どうか皆さん學校でいろ〳〵な學問を勉強し、家に歸つてからは聖書を研究して下さい。

私の話はこれで終ります。失禮しました。

本紙讀者家庭
澱粉と大豆粕の食べ方
平保險所の研究發表から

平保健所では折角主食代替で配給になつた食糧でも食べ方の研究をしていないため美味しく食べていないのを遺憾だとして九月中旬ころに食糧配給公團と連絡、輸入及び代替食糧の食べ方講習會を開くことになつた、希望者は九月十日までに同所へ申込めば良いなお同保健所栄養係では今度配給になつた大豆粉と澱粉の食べ方を次の如く發表している

澱粉　これは米、小麦粉、大豆粉等と異り蛋白質、脂肪、ビタミン、鹽類が少くない故副食物として肉、魚介、豆野菜、果物、海藻類を充分に取合せる必要がある

【羽二重餅】澱粉一百グラム（一、八合）つぶし芋二百グラムから三百グラム、お湯（約一、七合）

じゃが芋をゆでつぶし水溶澱粉を流し込みよく火上でねる、餅の樣にねばりが出て澱粉が煮えたら黄粉の上につまみ入れてまぶす中にあんを入れてもよく、生地に砂糖を入れてもよろし

【すいとん】澱粉五十グラム、じゃが芋二百グラムから三百グラム、味噌汁

澱粉　これは米、小麦粉、大豆粉等と異り蛋白質、脂肪、ビタミン、鹽類が少くない故副食物として肉、魚介、豆野菜、果物、海藻類を充分に取合せる必要がある

【羽二重餅】澱粉一百グラム（一、八合）つぶし芋二百グラムから三百グラム、お湯（約一、七合）

じゃが芋をゆでつぶし水溶澱粉を流し込みよく火上でねる、餅の樣にねばりが出て澱粉が煮えたら黄粉の上につまみ入れてまぶす中にあんを入れてもよく、生地に砂糖を入れてもよろし

【すいとん】澱粉五十グラム、じゃが芋二百グラムから三百グラム、味噌汁に入れる

【くず麺】澱粉百グラム、水（約四勺）

牛蒡の澱粉に全量の水を加えて煮、白く糊狀になつた時火から下して殘りの澱粉を混ぜ合せこれを麺棒でのばしうどんの樣に切つて熱湯でゆで水にさらし好みの汁で食べる

【くず餅】澱粉百グラム（約一合）、水又はお湯（約八勺）、砂糖、大豆粕、澱粉はねり大豆粕はいつて黄粉とした中に澱粉のねつたものをつみ入れまぶして食す

【くずせんべい】澱粉百グラム、砂糖二十グラム、水（約六勺）　澱粉と砂糖に水を加えてかきまぜながら茶匙一杯づつすくつて熱したせんべい機器で焼く

大豆粉　これは非常に蛋白質の多いものだが必要以上にとると害になる故にこれのみ用うる時は魚肉類はさけて野菜等を充分とること

【いり豆おこし】大豆粕を空いり又は油いりとなし水溶きの砂糖を煮立ておこし狀にする

【佃煮】大豆粕百グラム、水（約一、一合）

醤油大匙二、砂糖小匙一

【和えもの】大豆粕五十グラムをみづ又は出し汁（約五、五勺）で煮て酢味噌又は三杯酢に和え食す

【パン】大豆粕三十グラム、鹽茶匙三分の一、小麦粉七十グラム、水（約四勺）

重曹TS二分の一、酢TS一

【大豆粉と米を合せた場合】米と一緒にたき込む場合は大豆粕は一割迄を限度する、水加減は米白なら三割増し七分つき四割増し位にする

【スープ】大豆粕四十グラムトマトケチャップ（大匙二杯）、澱粉十グラム、煮出し汁、鹽

大豆粕その他野菜を煮出汁で煮て澱粉も加えどろりとさせトマトケチャップ、鹽で調味する

摘發小荷物の明細調査
本田市署長高木市議の質問に
一掃のために發表

本田市署長は三日の配給懇談會の席上高木市議の奥齒にものゝ狹つた如き質問に對して一般の誤解をさけるため市署新發足の二月一十一日以來の六月末日まで小荷物摘發物資について の明細を次の樣に三日發表した

米三七九九件二三九七七キロ、モチ米六〇件五四六キロ、豆類四四九七件三五三九九キロ、イモ類一一〇件二三九四キロ、雜貨一二一四〇件一一一六五キロ、魚介類三六一六件八六七五貫、餅及び菓子類五四件五四九キロ、バター及びチーズ六八件一三五〇ポンド、煙草一五〇件五〇四貫、炭類五三件七三九キロ、他地下足袋、衣類等三五件

となつている、なおこれが各種團体へ拂下げた金額の内譯は

丸公海産物市場（三、〇七二、五八七円）丸共海産物組合（三七三、六八八円）食糧公團（一、一八八、一〇三円）保健所關係（三四二〇五九円）平麺菓會社（三一、一二一円）平地區商協（二六八五〇円）衣料品組合（二一、六八三円）自轉車組合（八、七九九円）食肉組合（一、八六〇円）靴商組（三、三一五円）ほか（一、六一六円）合計五、〇七七、四〇三円

この金はすべて平地區署を經て國家警察に納付されている

七月以降は鐵道側へ
本田署長の談

七月以降は一切鐵道側で行つていて當方は單に立合つているのみである、又列車取締りの際生ずる無主物物資は遺失物と見なして「遺失物法」に基き處理している、又列車取締の際における摘發物資の現物と收納傳票との差、所謂巷間云々されている「端數處理の問題」は、風評のあつた六月三日を以つて一月二十日から平燃配（三一、七九九円）食肉組合（一、八六〇円）靴商組（三一、三一五円）ほか（一、六一六円）合計五、〇七七、四〇三円

この金はすべて平地區署を經て國家警察に納付されている

町民税平均四五〇圓に
自轉車税も六十圓から二百圓に
吏員最高給與六千五百圓に引上ぐ

湯本町定例町會は三日午前十一時から開かれ、一日の二日間にわたつて開かれ、總額二千百四拾六万円に達する追加更正の件を上程可決した、この結果、歳入の一部を構成する町民税百九拾八万円はその對象四五〇円の割で來る十月に徴收する ことなつたほか自轉車税が從來の六〇円から二〇〇円に増收されることとなつた、また歳出面では三七九一円ベース切替えに基き全吏員の給與が改定され最高約六千五百円最低二千三百円となつたほか、町會議長報酬は年八千円、副議長同七千円、議員同六千円と決定した

湯本町會

村民たちに老賊捕わる

二日夜十一時ころ大浦村上仁井田地内を六十才前後の男が大荷物を持つて通るのを今所鈴木恵三（一九）千葉正雄（一三八）大谷清二（一八）大谷秀太郎（一九）の四君が不審に思つて誰何すると兇暴に逃げ出したので、追跡捕えると東京都足立區北千住柳原町煉瓦工柳内忠之助（五九）で全夜全村貸席鈴木寅一さん方の料理場から入つて衣類二十點米五升、トランク二個を盗み出したものと判り既在へ引渡した

恐喝も　去る二十八日夜半一時頃上夜全村の農家から兎一四

跨線橋問題
本決り
総額290萬円

全額受金者負擔で

なおかねて架設を要望されていた八仙國道側と湯本町天王崎方面口（現在の廢乘降口）とを連絡する鐵構内跨線橋架設問題もこの町會で本決りとなり豫算二百九拾万円（全額受金者負擔）で近く着工することとなつたので、從來グッと四、五町も遠廻りしていた常磐炭鑛社宅の人々を始め八仙國道側の町民には大きな福音である

三少女だけ審判所へ

富井仙台少年審判所富井正三所長等來平取調ぶ

仙台少年審判所富井正三所長大野坂橋兩保護司は去月二十九日來平檢察廳管内で窃盗その他で檢擧した少年三十六名少女六名を保護者、保證人隨行で呼び出して取調べの上、改悛の情ない窃盗詐欺横領の平市長橋町の十六少女及び窃盗常習犯湯本町の十六娘、内郷町小島の十六娘の三名だけを審判所へ送ることに三日決定、その他のものは戒告の上少年保護司會等の保護監督に委ね善導することに決めた

年少犯罪者は環境の罪

富井所長注意喚起

なおこれらの少年少女の罪の子となる原因は大部分兩親とか片親がないもの、あつても兩親とも浪費等に勤めて平素留守勝のものや子供に殆んど無關心なものが多く要するに家庭的にも恵まれない環境に育つものに多いことは注意すべきであると富井所長は一般の注意を喚起している

買受專門
衣類。洋服。貴金屬
書畫時計高級家具その他
平市大町通り
鈴木商會

電球はトウト
製造元東都電球株式會社
配給元東京電氣商品株式會社
平出張所
福島縣指定平市田町一九電話平54番
（最高級品）

ミシン御案内
シンガー家庭用高級品
同　中古品
國産家庭用級品プラザ
工業用プラザ
右何れも御參考でも結構御一覧下さい
平市田町大通り
大和屋商會

古本專門の
親切な書店
平市新川町
鎌屋文庫

洋裁店
世界館前
ニュースタイル
早く
親切

良品時代來る！
定評ある大塚の運動具を
配給品と自由品の店
平市田町三田小路
大塚運動具店
電話77

ウエル萬年筆
洋畫材料
文房具
書籍雑誌
度量衡
播磨小路
魅文堂
電三一三

ワバラ計理事務所
計理士　税務代理士
桑原トオル
平湯土17電8115

カメラ　タナカ
價入
高買
市目六
平三電五丁七

安の店
確。
正時計
サービスの
サービス
銀座の店
誠光堂
平市銀座街　電982

金庫は甲子
大型　小型　手提
（在庫豊富）
廣屋金庫部
小名浜　電話一六八

平市五丁目
釜屋商店
電九・九九